En tiempo invielno/verano/primavera



Atribución de imagen: J.Arias con IA Dall-e

En primavera, verano o invierno.

Ver: Ivierno, Toñá

• En tiempo verano nô hay quien duerma arriba porque jade un calor bárbaro.

• Por aquellos desnevaos en tiempo invielno mos poniâmos jechos unos ceplinantos de agua.

• Esas flores suelen salil en tiempo primavera, pero este año se ve que s'han adelantao.

Campos semánticos: Estaciones Expresiones Tiempo cronológico

Comentarios:

Es bastante frecuente en peraleo utilizar esta expresión para referirse a una estación del año. Es mucho más habitual su uso con **invierno** (***en tiempo*** *invierno*) y con **verano** (***en tiempo*** *verano*). El uso con **primavera** es más escaso y con **otoño** no se utiliza. Lo habitual era referirse a esta estación como "**la toñá**".

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo.

Etimología:

Del latín **tempus** (*tiempo*).

Aunque poco frecuente, sí sería posible en el estándar decir "en tiempo de invierno, etc.". Por la tendencia en nuestro dialecto de comerse la preposición DE, nos queda esta expresión.

"*Julio César fue de tanta justicia que muchas vezes aun* ***en tiempo de invierno*** *fazía estar a las gentes de su hueste en el campo porque no fiziessen daño en los pueblos.*" (*Suma de la política*, Rodrigo Sánchez de Arévalo, c. 1454).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com